

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

La mayoría de los aparatos vendidos en los Estados Unidos son diseñados para funcionar con corriente de 110/120V. En muchos otros países, la corriente es de 220/240V. El Convertidor de Voltaje Automático Auto Adjust™ Smart Converter™ le permitirá utilizar sus aparatos de 110/120V fuera de los Estados Unidos. Simplemente enchufe el convertidor en un tomacorriente y conecte el aparato al convertidor.

Su Convertidor de Voltaje Automático Auto Adjust™ Smart Converter™ de Travel Smart® by Conair se ajusta automáticamente a la potencia deseada, según la potencia nominal del aparato. La potencia nominal de cada aparato está generalmente indicada sobre la placa o etiqueta de especificaciones eléctricas. Siempre averigüe esta información antes de usar el convertidor de voltaje.

APARATOS DE BAJA POTENCIA

Los aparatos de baja potencia de menos de 30 vatios podrán usarse de manera continua durante largos periodos de tiempo. Los aparatos de baja potencia entre 30 y 49 vatios podrán usarse durante aproximadamente 30 minutos. También podrá usar su convertidor de voltaje con aparatos electrónicos (cargadores de teléfonos celulares, radios, etc.) de menos de 50 vatios. La luz verde se encenderá para indicar que el convertidor está funcionando a baja potencia (0-49 vatios).

CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

APARATOS DE ALTA POTENCIA

Los aparatos de alta potencia (50-2000 vatios), como las planchas, los desarrugadores de prendas y ciertos secadores de pelo, podrán usarse de manera continua durante cortos periodos de tiempo (aproximadamente 30 minutos) únicamente. La luz roja se encenderá para indicar que el convertidor está funcionando a alta potencia (50-2000 vatios).

IMPORTANTE: El convertidor está equipado con un cortacircuito de seguridad que apagará el aparato si ocurriera una sobrecarga eléctrica. Si esto sucediera, oprima el botón de reajuste ubicado atrás del convertidor.

ADVERTENCIA

Siempre desenchufe el convertidor de voltaje después de usarlo.

No utilice el convertidor si no funcionase correctamente, si estuviese dañado o si hubiese caído al agua.

NO LO USE con aparatos electrónicos de más de 25 vatios, como televisores, computadoras, reproductores de DVD, faxes, herramientas eléctricas proyectores, etc. o con planchas, tenacillas, etc. de más de 25 vatios.

NO LO USE con aparatos equipados con un cortacircuito de seguridad de tipo ALCI, como la mayoría de los secadores fabricados después del primero de enero 1992.

NO LO USE con aparatos de doble voltaje.

NO LO USE con enchufes multi-contacto.

IMPORTANTE: Si usted no sabe si su aparato contiene circuitos electrónicos, comuníquese con el fabricante.

FRANÇAIS

DIRECTIVES D'UTILISATION

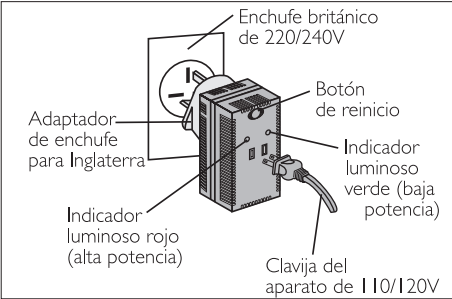
La plupart des appareils vendus aux États-Unis fonctionnent sur une puissance de 110/120V. Dans les autres pays, le courant est souvent de 220/240V. Le convertisseur de tension Auto Adjust™ Smart Converter™ de Travel Smart® by Conair® permet d'utiliser les appareils de 110/120V en dehors des États-Unis, en toute facilité. Il suffit simplement de brancher le convertisseur dans une prise de courant et de connecter l'appareil au convertisseur.

Votre convertisseur de tension Auto Adjust™ Smart Converter™ de Travel Smart® by Conair se réglera automatiquement à la puissance voulue, selon la puissance nominale de l'appareil. La puissance nominale de chaque appareil est généralement indiquée sur sa fiche signalétique. Vérifiez toujours cette information avant d'utiliser le convertisseur de puissance.

La corriente en los Estados Unidos es de 60 ciclos por minuto (60Hz). En Europa y en muchas otras regiones del mundo, es de 50 ciclos por minuto (50Hz). Por eso, puede que sus aparatos funcionen un poco más despacio en el extranjero.

Puede que el convertidor y/o el aparato produzca un zumbido. Esto es normal.

Si su aparato está equipado con un termostato, puede con una fluctuación importante en la corriente lo apague. Si esto ocurriera, desenchufe el aparato y permita que enfríe durante varios minutos.



MODO DE EMPLEO

A. AVERIGÜE LA POTENCIA NOMINAL DEL APARATO

Cerciórese que la potencia nominal del aparato (inscrita sobre la etiqueta de especificaciones eléctricas del mismo) no excede 2000 vatios. Si la etiqueta de especificaciones eléctricas no indica la potencia nominal del aparato, se podrá calcular, multiplicando los voltios por los amperios. Por ejemplo: 120V x 3A = 360 vatios.

APPAREILS À BASSE PUISSANCE

Les appareils électriques à basse puissance de moins de 30 watts pourront être utilisés en continu pendant de longues périodes. Les appareils électriques à basse puissance entre 30 et 49 watts pourront être utilisés pendant approximativement 30 minutes. Vous pouvez utiliser le convertisseur avec des appareils électroniques de moins de 50 watts (chargeurs de téléphone portable, radios, etc.). Le témoin lumineux vert s'allumera pour indiquer que le convertisseur fonctionne à basse puissance (0-49 watts)

APPAREILS À HAUTE PUISSANCE

Les appareils à haute puissance (50-2000 watts), comme les fers à repasser, les défroisseurs vapeur et certains séchoirs, pourront être utilisés en continu pendant des périodes courtes (approximativement 30 minutes) uniquement. Le témoin lumineux rouge s'allumera pour indiquer que le convertisseur fonctionne à haute puissance (50-2000 watts).

REMARQUE : Le convertisseur est équipé d'un disjoncteur de sécurité qui éteindra ce dernier en cas de surcharge électrique. Pour remettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton de remise en marche.

AVERTISSEMENT

Débrancher le convertisseur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Ne pas utiliser le convertisseur s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou s'il est tombé dans l'eau.

B. ENCHUFE EL CONVERTIDOR EN EL TOMACORRIENTE

La clavija del convertidor de voltaje encajará en la mayoría de los tomacorrientes. Si no lo hiciera, se deberá utilizar un adaptador de enchufe (véase ADAPTADORES DE ENCHUFE). Se deberá conectar el adaptador al tomacorriente antes de enchufar el convertidor.

C. CONECTE EL APARATO AL CONVERTIDOR

Conecte el aparato de 110/120V al convertidor de voltaje.

ADAPTADORES DE ENCHUFE

La clavija del convertidor de voltaje encajará en la mayoría de los tomacorrientes. Si no lo hiciera, se deberá utilizar un adaptador de enchufe. Su conjunto incluye 5 adaptadores de enchufe, para uso en la mayoría de los países:

-  **PATAS REDONDAS**
LA MAYORÍA DE LOS PAÍSES EUROPEOS, ALGUNAS REGIONES DEL MEDIO ORIENTE, AFRICA, ASIA Y SURAMÉRICA
-  **PATAS PLANAS EN V INVERSO**
AUSTRALIA, ISLAS FIJI, NUEVA ZELANDIA Y ALGUNAS REGIONES DE LA CHINA Y DE JAPÓN
-  **PATAS PLANAS PARALELAS**
AMÉRICA DEL NORTE, AMÉRICA LATINA, CARIBES, JAPÓN
-  **PATAS REDONDAS ANCHAS**
EUROPA

NE PAS UTILISER le convertisseur avec les appareils électroniques de plus de 25 watts, comme les télévisions, les ordinateurs, les lecteurs de DVD, les télécopieurs, les caméscopes, les outils électriques, les appareils de projection, etc. ou avec les fers à friser, fers à défriser, etc. de plus de 25 watts.

NE PAS UTILISER le convertisseur avec des appareils de 110/120V équipés d'un disjoncteur de fuite à la terre (ou disjoncteur différentiel), comme la plupart des séchoirs fabriqués après le 1er janvier 1992.

NE PAS UTILISER le convertisseur avec des appareils bitensions (à double voltage).

NE PAS UTILISER le convertisseur avec un bloc multiprise.

IMPORTANT : Si vous ne savez pas si votre appareil contient des composants électroniques, contactez le fabricant.

Le courant utilisé aux États-Unis est de 60 cycles par seconde (60Hz). En Europe et dans de nombreuses autres régions du monde, il est de 50 cycles par seconde (50 Hz). Il se peut donc que vos appareils fonctionnent un plus lentement à l'étranger.

Il se peut que le convertisseur et/ou l'appareil émette un léger bourdonnement. Cela est normal.

Si votre appareil est équipé d'un thermostat, une fluctuation électrique notable peut l'éteindre. Si le convertisseur et/ou l'appareil s'éteint subitement, débranchez-le puis laissez-le refroidir quelques minutes.



PATAS CUADRADAS INGLATERA, IRLANDA, ALGUNAS REGIONES DE AFRICA, HONG KONG Y SINGAPUR

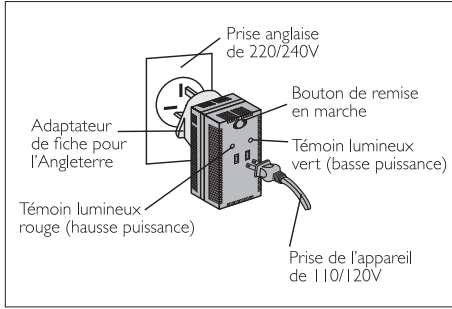
Visite www.travelsmartbyconair.com para obtener la lista completa de los países en los cuales cada adaptador puede usarse.

Para pedir adaptadores de repuesto u otros adaptadores, llame a nuestro servicio posventa o visite www.travelsmartbyconair.com.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de \$5.00US por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.



MODE D'EMPLOI

A. VÉRIFIER LA PUISSANCE NOMINALE DE L'APPAREIL

Vérifiez que la puissance nominale de l'appareil (généralement inscrite sur la fiche signalétique de ce dernier) ne dépasse pas 2000 watts. Si la puissance nominale de l'appareil ne figure pas sur sa plaque signalétique, vous pouvez la calculer, en multipliant simplement le nombre de volts par le nombre d'ampères. Par exemple : 120V x 3A = 360 watts.

B. BRANCHER LE CONVERTISSEUR DANS LA PRISE DE COURANT

La fiche du convertisseur s'insérera dans la plupart des prises de courant. Si ce n'était pas le cas, utilisez un adaptateur de prise (voir la section ADAPTATEURS DE PRISES). Branchez l'adaptateur de prise dans la prise de courant avant de brancher le convertisseur.

C. CONNECTER L'APPAREIL AU CONVERTISSEUR

Branchez votre appareil de 110/120V dans la prise du convertisseur.

indicator light shows the converter is working time (approximately 30 minutes). The red designed to be used only for short periods of rated higher than 50 watts. The HI setting is converter with electronic circuitry appliances etc., from 50 to 2000 watts. DO NOT use this For clothes irons, steamers, some hair dryers,

HIGH WATT SETTING

on the low setting (0-49) watt mode. indicator light shows the converter is working battery chargers, radios, etc. The green setting only if rated 0-25 watts, i.e. cell phone contain electronic circuitry can be used on low for approximately 30 minutes. Appliances that appliances that are 30-49 watts can be used can be used for long periods of time; 50 watts. Appliances that are under 30 watts For use with appliances that are less than

LOW WATT SETTING

before using. rating marked on them and should be checked appliance's rating. All appliances have a wattage TVs, computers, power tools, DVD players, fax machines, projectors, or with curling irons, flat irons, etc. that are more than 25 watts. **DO NOT USE** this converter with any appliance rated for 110/120 volts that is equipped with an ALCl-ground fault interrupter (reset button). Hair dryers manufactured after January 1, 1992 may contain an ALCl (ground fault interrupter) which would include electronic circuit components. Therefore, these hair dryers cannot be used with this converter. **DO NOT USE** converters with power strips. If you are unsure if your appliance contains electronic components, please contact the appliance manufacturer.

Appliances that operate on 110/120V will not work in most parts of the world where the voltage is 220/240V.

INSTRUCTIONS FOR USE



2000-watt auto adjust® smart converter™ set

Convertidor de voltaje automático 0-2000 vatios con adaptadores de enchufe

Convertisseur de tension automatique 0-2000 watts avec adaptateurs de prise



on the high setting (50-2000) watt mode. **NOTE:** The converter is equipped with a circuit breaker that will automatically shut the unit off in case of accidental overload. To reset the converter, simply push the reset button. **WARNINGS** Do not leave converter in the wall outlet when not in use. Please do not continue to use a converter or an adapter plug if it is not working properly, if it has been damaged, or dropped in water. **DO NOT USE** this converter with electronic devices that are more than 25 watts, such as TVs, computers, power tools, DVD players, fax machines, projectors, or with curling irons, flat irons, etc. that are more than 25 watts. **DO NOT USE** this converter with any appliance rated for 110/120 volts that is equipped with an ALCl-ground fault interrupter (reset button). Hair dryers manufactured after January 1, 1992 may contain an ALCl (ground fault interrupter) which would include electronic circuit components. Therefore, these hair dryers cannot be used with this converter. **DO NOT USE** converters with power strips. If you are unsure if your appliance contains electronic components, please contact the appliance manufacturer.

Service Center/ Service après-vente / Centro de servicio
Service Department
7475 North Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

www.travelsmartbyconair.com
Customer Service : 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® is a trademark of Conair Corporation
Travel Smart, a division of Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307
©2016 Conair Corporation

www.travelsmartbyconair.com
Service après-vente : 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® est une marque déposée de Conair Corporation
Travel Smart, est une division de Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307
©2016 Conair Corporation

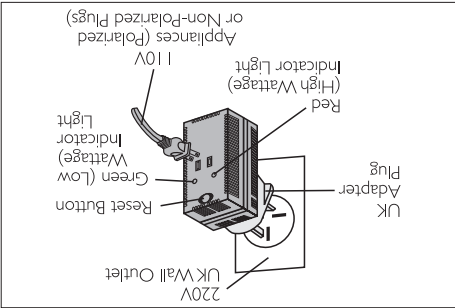
www.travelsmartbyconair.com
Servicio post-venta : 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® es una marca registrada de Conair Corporation
Travel Smart, es una división de Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307
©2016 Conair Corporation

Due to unstable voltage in most foreign countries, if your appliance has a built-in thermostat, it may shut off your appliance prematurely. This does not mean your appliance or converter (or both) are not working properly. After your appliance cools down it should resume operating properly.

HOW TO USE
A. VERIFY PROPER WATTAGE
Check appliance's rating plate for watts. Confirm the appliance is rated between 0 and 2000 watts. If wattage is not indicated simply multiply voltage by amps, i.e. 120V x 3 amps = 360 watts. The converter will automatically select the correct wattage setting for the appliance.

B. INSERT CONVERTER INTO WALL OUTLET
The converter pins on the converter will fit most foreign wall outlets. Plug adapters for other countries are available. Please see **ADAPTER PLUGS** section.

C. PLUG IN YOUR APPLIANCE
Plug your 110/120V appliance into the outlet on the converter.



ADAPTER PLUGS
In some countries you may encounter a recessed outlet or other shape of wall outlets, which the converter pins on the converter do not fit. The set of 5 adapter plugs included in this converter set will adapt to most electrical outlets worldwide.

ROUND THIN PINS
EUROPE, AND PARTS OF MIDDLE EAST, AFRICA, ASIA, AND SOUTH AMERICA

FLAT ANGLED BLADES
AUSTRALIA, FIJI, NEW ZEALAND, ISRAEL, AND PARTS OF CHINA

FLAT PARALLEL BLADES
NORTH/SOUTH AMERICA, CARIBBEAN, AND JAPAN

ROUND THICK PINS
NORTHERN EUROPE

3-PRONG BLADES
GREAT BRITAIN, IRELAND, AND PARTS OF AFRICA, HONG KONG, AND SINGAPORE

A detailed list of adapter plugs and corresponding countries can be found on our web site at www.travelsmartbyconair.com.

Visitez www.travelsmartbyconair.com pour obtenir la liste détaillée des pays dans lesquels chaque adaptateur peut être utilisé.

Pour commander des adaptateurs de rechange ou d'autres adaptateurs, appelez notre service après-vente ou visitez www.travelsmartbyconair.com.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN
Conair réparera ou remplacera (à sa discrétion) votre appareil sans frais, si au cours des 12 mois suivant la date d'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication.

Pour un service au titre de la garantie, envoyez le produit défectueux au service après-vente ci-dessous, accompagné du bon de caisse et d'un chèque ou mandat-carte de \$5,00US pour couvrir les frais de port et manutention. Les résidents de la Californie devront produire une preuve d'achat et appeler le 1-800-3-CONAIR pour obtenir des directives d'envoi. En l'absence du bon de caisse, la période de garantie sera de 12 mois à compter de la date de manufacture.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY
Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials. To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed on back, together with your purchase receipt and \$5.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY.
Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER.
Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ADAPTATEURS DE PRISES
La fiche du convertisseur s'insérera dans la plupart des prises de courant. Toutefois, si vous vous trouviez en présence d'une prise encastrée ou d'une prise d'un autre type, il vous faudrait utiliser un adaptateur de prise, en plus du convertisseur. Votre convertisseur inclut 5 adaptateurs de prise, pour utilisation dans la plupart des pays :

 **FICHES RONDES**
LA PLUPART DES PAYS EUROPÉENS, CERTAINES RÉGIONS DU MOYEN ORIENT, D'AFRIQUE, D'ASIE ET D'AMÉRIQUE DU SUD

 **FICHES PLATES EN V RENVERSÉ**
AUSTRALIE, FIJI, NOUVELLE ZÉLANDE ET CERTAINES RÉGIONS DE LA CHINE ET DU JAPON

 **FICHES PLATES PARALLÈLES**
AMÉRIQUE DU NORD, AMÉRIQUE LATINE, CARAÏBES, JAPON

 **GROSSES FICHES RONDES**
EUROPE

 **FICHES CARRÉES**
ANGLETERRE, IRELANDE, CERTAINES RÉGION D'AFRIQUE, HONG KONG ET SINGAPOUR